



### 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> Grade Hymns



#### The Hymn: Ταΐωορη

This is the censer of pure gold bearing the aroma, in the hands of Aaron the priest, offering up incense on the altar.

Ταΐωορη ἠνοῦβ ἠκαθαρος  
ετφαι δα πιαρωματα: ετθεν  
nenxix ἠδλων πιότηβ  
εφταλε οὔθοινοφει ἐπῶφι  
ἐχεν πιμα ἠέρωωῶφφι.

Tai shori ennob enkatharos  
etfai kha pi-aromata: et-  
khen nenjig en-Aaron pi-  
owib eftale oo-estoinoofi  
epshoi ejen pima en-ersho-  
ooshi.

#### The Hymn: Doxology for St. Mary

The adornment of Mary, in the highest heaven, at the right hand of her Beloved, asking Him on our behalf.

Ἐρε ἠπολσελ ἠΜαριαμ: θεν  
νιφνοῖ ἐτσαῖφῶφι σαοῖναμ  
ἠπεσωενριτ: ἐστωβθ ἠμοφ  
ἐξρη ἐχων.

Erepsolsel emMariam:  
khen nifi-owi etsa-epshoi:  
sa-owinam empesmenrit:  
estovh emmof e-ehri egon

+ As David has said, in the book of Psalms, "Upon Your right hand O King, did stand the Queen."

+ Κατα φρητ ἐταφχο: ἠχε  
Δαυιδ θεν πιψαλομ: χε  
αοῶφι ἐρατς ἠχε  
φοφρω: σαοῖναμ ἠμοκ  
ἠΟφρο.

+Kata efriti etafgos: enje  
David khen pi-psalmos: je  
asohi erats enje ti-ooro: sa-  
owinam emmok ep-oo-ro.

Solomon has called her, in the Song of Songs, "My sister and my spouse, my true city Jerusalem."

Σολομων μοφτ ερος: θεν  
πιχω ἠτε νιχω: χε ταςωνι  
οφρο ταφφερι: ταπολις ἠμμι  
λεροτσαλμη.

Solomon mooti eros: khen  
pigo ente nigo: je tasoni  
owoh ta-shferi: tapolis  
emmi yeroo-salim.

+ For He has given a type of her, in diverse high names saying, "Come out of your garden, O choicest aroma."

Hail to you O Virgin, the very and true queen, hail to the pride of our race, who gave birth to Emmanuel.

+ We ask you to remember us, O our trusted advocate, before our Lord Jesus Christ, that He may forgive us our sins.

+ Δειψυμινι γαρ ερος: δεν  
ξανωηω ηραν ετβοσι: χε  
λημ εβολδεν πεκηπος: ω  
θηετασωτπ ηρωματα.

Χερε νε ω  
ηπαρθενος: ηορω υμη  
ηληθινη: χερε ηωορωορ  
ητε πενσενος: αρχφο ναν  
ηεμμανοτηλ.

+ ηενηρο αρεπενμερι: ω  
ηπροστατης  
ετενηοτ: ναηρεν πενοσ ιησ  
ηχσ: ητερχα νεννοβι ναν  
εβολ.

+Afti-mini ghar eros: khen  
hanmish enran evet-shosi:  
je ami evolkhen pekupos: o  
thi-etasotp en-aromata

Shere ne o-tiparthenos: ti-  
ooro emmi enalithini: shere  
epshosho ente pengenos:  
aregfo nan enEmmanoo-eel

+Tentiho aripen-mevi: o ti-  
epros-tatis etenhot: nahren  
penshois Isos Pikhristos:  
entefka nennovi nan evol.